



Для немедленной публикации: 11.12.2020      ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО ОБЪЯВЛЯЕТ О ВТОРОЙ ФАЗЕ ИНИЦИАТИВЫ EMPIRE STATE DIGITAL СОВМЕСТНО С RITUAL И PAYPAL ДЛЯ ПОДДЕРЖКИ НЬЮ-ЙОРКСКИХ РЕСТОРАНОВ И ПРЕДПРИЯТИЙ ОБЩЕСТВЕННОГО ПИТАНИЯ**

*Помощь в расширении онлайн-заказов и доставок как источников дохода*

*Новые возможности для электронной торговли, доступные для ресторанов и учреждений общественного питания, пострадавших от COVID-19*

*Ritual и PayPal выделяют 1 млн долларов на покупки со скидкой для покупателей предприятий Нью-Йорка, принимающих участие в Ritual ONE*

Губернатор Эндрю М. Куомо объявил сегодня о запуске второго этапа инициативы Empire State Digital, направленной на поддержку ресторанов и предприятий общественного питания штата, пострадавших от COVID-19. Начиная с сегодняшнего дня и по апрель 2021 года, компания по электронной коммерции Ritual будет предлагать свою бесплатную цифровую платформу заказов Ritual ONE для ресторанов и предприятий общественного питания Нью-Йорка. Кроме того, PayPal выделил 1 млн долларов на покупки со скидкой для клиентов участвующих предприятий на Ritual ONE в феврале 2021 года, без каких-либо затрат для предприятий. Это произошло после того, как губернатор продлил мораторий на выселение из коммерческих помещений для поддержки ресторанов и предприятий малого бизнеса.

«Штат Нью-Йорк - глобальная продовольственная столица, и его шеф-повара, серверы и персонал мирового класса были в числе наиболее пострадавших от этой глобальной пандемии COVID-19. Крайне важно, что, хотя существуют ограничения на то, как бары и рестораны могут работать в целях защиты здоровья населения, мы также открываем новые возможности для противодействия экономическому напряжению, с которым они сталкиваются, — **сказал губернатор Куомо.** — Эта последняя часть инициативы New York Empire State Digital даст этим заведениям возможность бесплатно расширить свой онлайн-бизнес с дополнительным стимулом, который побудит клиентов продолжать поддерживать свои любимые рестораны, пекарни и кофейни. Рестораны поддерживают нью-йоркцев, и Нью-Йорк будет продолжать делать

все, что в наших силах, чтобы помочь им, но сейчас как никогда важно, чтобы федеральное правительство также внесло свой вклад и оказало реальную помощь этой критически важной отрасли».

Рестораны и предприятия общественного питания, которые присоединятся к Ritual через инициативу Empire State Digital, смогут принимать бесконтактные платежи от клиентов, использующих свои приложения PayPal и Venmo, и не будут оплачивать обработку со стороны Ritual в течение ограниченного времени. В рамках этой инициативы Ritual откажется от платы за установку, ежемесячную подписку и обработку кредитных карт. Правила и условия. Предприятия могут в любое время отказаться от участия без штрафных санкций. Платформы могут быть настроены в соответствии с предпочтениями бизнеса в области брендинга и могут быть интегрированы для использования с сервисами заказа в Instagram, Facebook и Google. Более подробную информацию можно найти [здесь](#).

Для дальнейшей поддержки заведений общественного питания PayPal и Ritual обязались инвестировать 1 млн долларов, чтобы побудить клиентов поддерживать свои любимые местные рестораны и закусочные. Начиная с февраля, предприятия, участвующие в Ritual One, могут предложить покупателям скидку на право покупки в трех различных магазинах в течение рекламного периода, которая будет возмещена PayPal и Ritual до 1 млн долларов в общей сложности

**Исполняющий обязанности руководителя корпорации Empire State Development, президент и назначенный генеральный директор Эрик Гертлер (Eric Gertler):** «Чтобы помочь нью-йоркским предприятиям, которые борются с негативными последствиями, вызванными пандемией COVID-19, штат продолжает искать новые и творческие пути поддержки этих предприятий, обеспечивая при этом здоровье и безопасность населения. Вторая фаза инициативы Empire State Digital специально ориентирована на нашу пищевую промышленность, предоставляя бесплатные услуги, чтобы обеспечить безопасную, бесконтактную сделку, как средство, помогающее снизить затраты для этих предприятий».

**Соучредитель и генеральный директор Ritual Рэй Редди (Ray Reddy):** «По мере того, как нью-йоркские предприятия приспосабливаются к меняющимся потребностям клиентов, очень важно, чтобы у них была бесплатная цифровая платформа для обеспечения безопасности людей и прибыльного развития бизнеса. Продукция Ritual позволяет всем нашим любимым местным ресторанам, хлебопекарням и кофейням, использующим передовые технологии, предлагать бесконтактный заказ на получение и доставку. Мы верим, что местный бизнес способствует процветанию наших общин, и мы гордимся тем, что сотрудничаем с губернатором Куомо и PayPal, чтобы поддержать Нью-Йорк».

**Генеральный директор PayPal Дэн Шульман (Dan Schulman):** «Нью-Йорк был на передовой борьбы с пандемией COVID-19 и продемонстрировал невероятную

решимость и стойкость перед лицом этого беспрецедентного вызова. Малый бизнес серьезно пострадал в ходе этого кризиса, и деловому сообществу необходимо сотрудничать с государственным сектором, чтобы сделать все необходимое для оказания помощи тем, кто в ней больше всего нуждается. PayPal с гордостью присоединяется к штату Нью-Йорк и Ritual в этом начинании по поддержке местного малого бизнеса».

Губернатор Куомо [запустил](#) инициативу Empire State Digital в октябре в качестве первой в стране программы, в которой участвуют ведущие мировые компании, занимающиеся электронной коммерцией, предлагающие предприятиям малого бизнеса штата специализированные решения для расширения своего присутствия в Интернете. Малый бизнес составляет 98 процентов всех предприятий штата Нью-Йорк, а создание цифрового присутствия позволяет предпринимателям и владельцам малого бизнеса выйти на существующих клиентов и новые рынки. Оно также обеспечивает непрерывность деятельности в то время, когда соблюдение социальной дистанции является важнейшим приоритетом общественного здравоохранения

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ОТМЕНИТЬ ПОДПИСКУ](#)